

# Anafilaxia:

La demora en el tratamiento puede ser mortal.\*

## Sepa qué es.

La anafilaxia es una reacción alérgica grave que puede resultar mortal. Puede ser provocada por ciertos tipos de alimentos (como el maní y los mariscos), por picadas de insectos, medicamentos, látex, ejercicios y por causas desconocidas.

Los siguientes síntomas de anafilaxia pueden manifestarse tras varios minutos u horas después de haberse expuesto a un alérgeno:

**BOCA:** picazón, hinchazón de los labios o la lengua

**PIEL:** picazón, urticaria, enrojecimiento, hinchazón

**PULMONES\*†:** falta de aire, tos, respiración dificultosa

**GARGANTA\*†:** picazón, rigidez, constricción, ronquera

**INTESTINO:** vómitos, diarrea, retortijones

**CORAZÓN\*†:** pulso débil, mareos, desmayos

\* El autoinyector EpiPen® no se indica para evitar la muerte por anafilaxia.

† Algunos síntomas pueden ser potencialmente mortales. ¡ACTÚE CON RAPIDEZ!

## Sepa qué debe hacer.

La epinefrina, la medicina del autoinyector EpiPen®, es el tratamiento de preferencia para las reacciones alérgicas graves. Si se manifiestan algunos de los síntomas indicados anteriormente, administre inmediatamente el autoinyector EpiPen®.

## Azul al cielo. Naranja al muslo.

Cómo usar los autoinyectores EpiPen® y EpiPen® Jr.



- Sostenga firmemente con la punta naranja mirando hacia abajo.
- Quite la tapa de seguridad azul tirando derecho hacia arriba. No la doble ni la tuerza.



- Baje y empuje firmemente la punta naranja contra el centro de la parte exterior del muslo hasta que oiga un 'chasquido'.
- Mantenga sobre el muslo durante varios segundos.



### Protector de aguja integrado

- Después de la inyección, la cubierta naranja se extiende automáticamente para garantizar que la aguja nunca quede expuesta.

**Después de usar EpiPen®, debe solicitar atención médica de inmediato o acudir a la sala de emergencias. Durante las próximas 48 horas, debe permanecer cerca de un centro de atención médica o poder llamar al 911.**

Los autoinyectores (de epinefrina) EpiPen® y EpiPen® Jr se indican para el tratamiento de emergencia de reacciones anafilácticas en pacientes en los que se ha diagnosticado un alto riesgo de padecer anafilaxia y en individuos con un historial previo de reacciones anafilácticas. La potencia adecuada de la dosis se determina según el peso del paciente.

Los autoinyectores EpiPen® y EpiPen® Jr se han diseñado sólo como terapia de emergencia de respaldo. No sustituyen los cuidados médicos u hospitalarios posteriores. Después de su administración, los pacientes deben procurar atención médica inmediatamente o dirigirse a una sala de emergencias. Durante las siguientes 48 horas, los pacientes deben permanecer muy cerca de un centro de atención médica o en un lugar donde puedan llamar al 911. Para asegurarse de que este producto sea apropiado para usted, siempre lea y siga las instrucciones que aparecen en la etiqueta. Sírvase consultar el folleto de información al consumidor que se encuentra en el paquete de su producto para obtener instrucciones sobre dosis y administración.

Para obtener más información o para descargar una versión imprimible del afiche, visite el sitio para consumidores [EpiPen.ca](http://EpiPen.ca).

Este afiche de EpiPen® fue textualmente traducido de un Consejo Consultivo de Publicidad Farmacéutica (PAAB) aprobado por APS.



© 2015 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • Tel. sin cargo: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)  
EpiPen®, EpiPen® Jr son marcas comerciales registradas de Mylan, Inc. concedidas exclusivamente con licencia a su filial de propiedad absoluta, Mylan Specialty, L.P., sublicenciataria, Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5.

D000051644



Trusted for over 25 years.